



Große Kreisstadt Borna

Oberbürgermeister

Stadtverwaltung Borna, Markt 1, 04552 Borna

Herrn Oleksandr Markushyn

Aktenzeichen:

(Bitte bei Antwort angeben)

Bearbeiter: Herr Rossa

Dienstsitz: Markt 1

Zimmer: 11

Telefon: 03433-873 112

Fax: 03433-873 189

e-mail: oberbuergemeister@borna.de

Internet: www.borna.de

Borna 05.07.2023

Einladung zur Vorlage beim Visaantragszentrum der Deutschen Botschaft für die Beantragung eines Visums

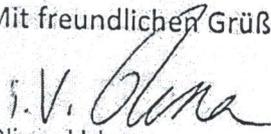
Sehr geehrter Herr Bürgermeister Markushyn,

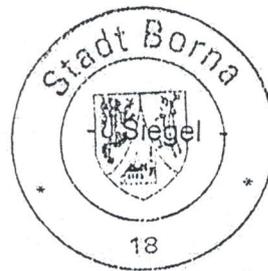
hiermit lade ich Sie herzlich in meiner Funktion als Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Borna im Rahmen der freundschaftlichen städtepartnerschaftlichen Zusammenarbeit zwischen den Städten Borna und Irpin für den Zeitraum vom 10.07.2023 bis 16.07.2023 nach Borna ein. Gern möchte ich mich mit Ihnen zu den Themen der weiteren Zusammenarbeit und die Übersendung weiterer Hilfsgüter nach Irpin unterhalten.

Nr.	Name	Vorname	Geburtsdatum	Dokument-Nr.
1.	Markushyn	Oleksandr	13.04.1980	GC396760

Für Reisekosten und Versicherung (Kranken-, Unfall-, Haftpflichtversicherung) sorgt der Reisende eigenständig.

Mit freundlichen Grüßen


Oliver Urban
Oberbürgermeister



Parkmöglichkeiten für die Besucheradresse Markt 1: City Parkhaus Mühlgasse/Wassergasse, Einfahrt über Mühlgasse und Parkplatz Mühlgasse/Brauhausstraße (gebührenpflichtig)

Bankverbindung:

Deutsche Kreditbank AG Leipzig
IBAN DE53 1203 0000 0001 3064 48
BIC BYLADEM1001

Postanschrift

Stadtverwaltung Borna
PF 13 19
04541 Borna

Sprechzeiten:

Montag 9:00-12:00 Uhr
Dienstag 9:00-12:00/13:00-18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9:00-12:00/13:00-16:00 Uhr
Freitag 9:00-12:00 Uhr

Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente nur über poststelle@borna.de

Шановний мер Маркушин,

Щиро запрошую Вас, як бургомістр Великого районного міста Борна, до участі у заході в рамках дружнього побратимського співробітництва між містами Борна та Ірпінь на період з 10.07.2023 по 16.07.2023.

Буду радий обговорити з вами питання подальшої співпраці та відправлення наступних гуманітарних вантажів до Ірпеня.

Витрати на проїзд та страхування (медичне, від нещасного випадку, страхування відповідальності) несе подорожуючий самостійно.

З повагою,

Олівер Урбан,

Бургомістр Борна

Oliver Urban
Oberbürgermeister